



## Wiki 9 – Hakihea / December 18

### Kaupapa: Te Haerenga Mai #4

### Te Rangimārie / Peace

---

**Mihimihi /  
Introduction**  
10 mins

Mihi – Kia ora everybody, mihi to new tamariki  
Icebreaker ideas

---

**Pānui /  
Reading**  
5min

Matiu 1: 18-25

Matthew 1: 18-25

---

**Activity**

**Ideas for activities**

- Party!
  - Prize giving for the year (if that's what you do)
  - Play/presentation to the whanau/to selves
  - Kai tahi with everybody
- 

**Waiata**

---

**Conclusion  
Evaluation**  
5mins

What did we learn? Positives, negatives, suggestions for next week?

Feedback from tamariki/whanau

---

**Resources needed:**

---

Bible

---





## Pānui:

---

### Matiu 1: 18-25

Ka timata te panui kei te pukapuka o Matiu, te 1 o ngā upoko, ki te whiti 18

Nā, ko te whānautanga tēnei o Īhu Karaiti; he mea taumau a Meri, tōna whaea, mā Hōhepa, ā, i te mea kīano rāua i tata noa ki a rāua, ka kitea kua hapū ia i te Wairua Tapu. <sup>19</sup>Otirā, he tangata tika tāna tahu, a Hōhepa, ā, kāhore ōna ngākau kia whakakitea nuitia ia, ka mea kia whakarērea pukutia.

<sup>20</sup>Otiia, i a ia e hurihuri ana i ēnei mea, nā, ka puta moemoeā mai tētahi anahera a te Ariki ki a ia, ka mea, “E Hōhepa, e te tama a Rāwiri, kua e hopohopo ki te tango i a Meri, i tāu wahine; nā te Wairua Tapu hoki tōna hapū. <sup>21</sup>Ā, e whānau ia he tama, me hua e koe tōna ingoa ko ĪHU; nō te mea māna e whakaora tōna iwi i o rātou hara.”

<sup>22</sup>Nā, ka oti tēnei katoa, kātahi ka rite tā te Ariki, i kōrerotia e te poropiti, i mea ai ia, <sup>23</sup>“Nā, ka hapū te wahine, ka whānau hoki he tama, ā, ka huaina e rātou tōna ingoa ko Emānuera,” ko tōna whakamāoritanga tēnei, “Kei a tātou te Atua.”

<sup>24</sup>Ā, ka ara ake a Hōhepa i te moe, ka meatia e ia tā te anahera a te Ariki i whakahau ai ki a ia, ā, tango ana ia i tāna wahine. <sup>25</sup>Ā, kīhai i mōhio ki a ia, whānau noa tāna tama mātāmua; ā, huaina ana e ia tōna ingoa ko ĪHU.

---

### Matthew 1: 18-25

Today's reading comes from the book of Matthew, chapter 1, beginning at verse 18

Now the birth of Jesus the Messiah took place in this way. When his mother Mary had been engaged to Joseph, but before they lived together, she was found to be with child from the Holy Spirit. <sup>19</sup>Her husband Joseph, being a righteous man and unwilling to expose her to public disgrace, planned to dismiss her quietly. <sup>20</sup>But just when he had resolved to do this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, ‘Joseph, son of David, do not be afraid to take Mary as your wife, for the child conceived in her is from the Holy Spirit. <sup>21</sup>She will bear a son, and you are to name him Jesus, for he will save his people from their sins.’ <sup>22</sup>All this took place to fulfil what had been spoken by the Lord through the prophet:

<sup>23</sup>‘Look, the virgin shall conceive and bear a son, and they shall name him Emmanuel’,

which means, ‘God is with us.’ <sup>24</sup>When Joseph awoke from sleep, he did as the angel of the Lord commanded him; he took her as his wife, <sup>25</sup>but had no marital relations with her until she had borne a son; and he named him Jesus.

---





## Reflection notes:

There is no rāangi or kupu mō te rā today. Why? Because it's the last day of the year! And what should we meditate on? Well, ironically, our virtue this week is peace. It's ironic because the last Kura Rātapu before Christmas makes me want to have a party and get excited! Peace makes me think of quiet solitude, reflecting on life, being prayerful and solemn. This doesn't mix well with partying!

But I guess we can use this time for both; we can reflect on what has been, recognise, celebrate, and even mourn.

If you don't want a strict lesson today (which I'm sure the tamariki will agree with after the year we've had!) then you could just spend some time reflecting:

- What have you enjoyed this term?
- What have you enjoyed this year?
- What more do you want to know or learn?
- Is there something you've wanted to know about why we do it in te Haahi Mihingare?

Read the Te Harinui book with your tamariki

Watch the animation

Talk about the colours, the characters, the story.

In this way, we enjoy the peace of settling ourselves for the year, and we enjoy the holidays that are coming and the year that will come.

HAPPY HOLIDAYS e te whānau!





## **Pātai mō ngā tamariki**

See the pātai in the reflection notes and go over these with your tamariki  
Teach them to say to each other:

**Kia tau te rangimārie – Ki a koe anō hoki**

**Peace be with you – And also with you**

---

## **Activity ideas**

- Party!
- Prize giving for the year (if that's what you do)
- Play/presentation to the whanau/to selves
- Kai tahi with everybody

